



Campus Connection

Ejemplar #36

25 de mayo del 2016

[View the monthly calendar](#)

Para ver el calendario presione las letras azules

19-27 de mayo – Continúan exámenes de MAP para grados 1-8

26 de mayo - SMC & SWC: Día de Super student jean, Producción de K5-A Bugz a las 1:30 p.m.

27 de mayo – Misa de toda la Escuela a las 9:15 a.m. SMC - WALK-A-THON al terminar la misa! SJC: Coronación de la Virgen a las 2:15 p.m.

30 de mayo - No Hay Clases. ¡Memorial Day!

31 de mayo – Fiesta de fin de temporada de Atletismo 5:30-7:30 en SMC

1 de junio – Ultimo día de clases para 8º grado

[Website](#) [Handbook](#) [Read this newsletter in Spanish](#)
[Athletic Booster Club](#) [Athletic Handbook](#)
Order SCRIP

NOTICIAS SEMANALES

Ultimo Recordatorio para El Servicio de Transporte – Padres con Hijos en los campus de St. William, St. Mary & St. Joseph:

Esta es su oportunidad para pedir servicio de transporte y que su hijo pueda obtener el servicio desde el primer día de clases este próximo otoño.

A continuación mostramos el enlace para pedir servicio de transporte para el ciclo escolar 2016-17 (presione las letras azules)

<http://tinyurl.com/privateschooltrans16-17>

Ustedes recibirán una confirmación para saber que solicitaron el servicio.

Si todavía no están seguros si necesitarán el servicio, de todas maneras les pedimos que llenen la forma. Para saber si califican para tener servicio de transporte, deben vivir más lejos de dos millas del campus en donde atiende a clases su hijo. Para saber los límites por favor visiten el siguiente enlace presionando las letras azules:

<http://waukeshacatholic.org/busing>.

La escuela no puede hacer este procedimiento por ustedes. Es decisión de ustedes si desean solicitar servicio de transporte para su(s) hijo(s).

Contratos de Colegiatura

Los contratos de Colegiatura se enviaron a casa en el paquete de la semana pasada. Por favor les pedimos que los firmen y los regresen a la escuela antes del 31 de mayo.

Noche de Culver's

La noche de Culver's calendarizada para el 7 de junio ha sido cancelada. Culver's comenzará su remodelación y en esa fecha estará cerrado.

Felicidades

Felicidades a Jenny Kocovsky y Marie Norgal, alumnas de 5to grado y miembros de la tropa Junior Girl scouts! Ellas completaron todos los requerimientos para su medalla de Bronce; el rango más alto para las Juniors. Las niñas patrocinaron una noche de película en la casa Ronald McDonald (Ronald McDonald House), buscaron donaciones en nuestra comunidad e hicieron bolsitas de dulces y cobijas de tela polar para los niños que están en esta casa de ayuda. Ellas recibieron su distintivo de Bronce y sus certificados en la ceremonia especial en el Teatro de Milwaukee, el día de ayer. ¡Muy bien hecho niñas!

Actualización de Standards Score

Standards Score actualizó su sistema el viernes pasado y arregló el problema que algunos padres estaban teniendo al recibir Webnotes. El problema se reportó como resuelto. Sólo para estar super seguros, los padres que estén usando Standards Score pueden entrar a su cuenta y revisar que estén recibiendo las webnotes y si sus hijos tienen algún trabajo no hecho o una nota del maestro. Si notan que no han recibido nada, por favor contácten a la Sra. Callaway para que pueda resolver el problema. Esta es una época importante del año y las herramientas de comunicación deben estar trabajando de manera apropiada.

Año de la Misericordia- Mayo- Enterrar a los Muertos

La Obra Corporal de Misericordia: Enterrar a los muertos, nos invita a tartar la muerte "con Respeto y Caridad, con fe y esperanza en la Resurrección". Este será nuestro enfoque durante el mes de mayo. Como miembros de una comunidad hemos sido llamados a guardar luto y rezar por nuestros fallecidos, encomendarlos a Dios y confortar a nuestros seres queridos. Ejemplos de esto puede ser llevar a un miembro de nuestra familia a visitar el sementerio y rezar por todos los que ya han partido, apoyar o ser voluntario en un hospicio, proveer de un platillo para el almuerzo después de algún funeral en su parroquia, ser respetuosos en los velorios y funerales de nuestros amigos o familiares. En nuestros campus, los estudiantes recibirán una flor en donde ellos podrán escribir los nombres o hacer un dibujo o pegar una fotografía de sus seres queridos que han fallecido. Estas flores se colgarán formando un jardín en cada campus. Durante los avisos de la mañana rezaremos por todos los que están en nuestro jardín.

Nosotros Enterramos a los muertos

Oportunidad de Sesiones de Tutoría durante el Verano

Alyssa Narloch (maestra de K4 del campus de St. William) ofrecerá sesiones de tutoría durante el verano. Estas se ofrecerán los lunes y miércoles, comenzando a las 8 a.m. y con una duración de 45 minutos. Las sesiones serán en las áreas de lectura, matemáticas o ambas (matemáticas y lectura). Estas sesiones se llevarán a cabo en las oficinas de la Parroquia de St. Mary. Pueden contactar a la Srita. Narloch en anarloch@waukeshacatholic.org.

Walk-A-Thon

El Walk-A-Thon será este viernes!

Gracias a todas las familias que han donado. Ayúdenos a llegar a nuestra meta de \$7,000! Actualmente llevamos casi \$5,000. Pueden donar en línea presionando las letras azules en <https://waukesha.ejoinme.org/walkathon> o en este enlace, presionando las letras azules [going to this link](#), imprimiendo las formas y enviándolas a la escuela.

La competencia de Guerra de monedas termina este martes. Manden sus monedas para ganar un lonche con pizza y tiempo extra en el recreo para todo su grupo.

También necesitamos un poco más de voluntarios. Por favor consideren donar su tiempo para ayudar. Pueden anotarse en el siguiente enlace, presionando las letras azules <http://www.signupgenius.com/go/10C0E49AEA82CAAFD0-walkathon2>. ¡Gracias! Asociación de Padres de Waukesha Catholic

INFORMACION PARROQUIAL & COMUNITARIA

A los alumnos de 5 a 8 grado, estudiantes de Banda y nuevos estudiantes que quieran participar

¿Están buscando alguna actividad para sus hijos durante el verano? Aquí tenemos una oportunidad para ellos para mejorar sus habilidades musicales y pasar un buen tiempo: ¡Participen en el Programa de Verano de Banda! Para más detalles presionen las letra en color gris.

[Details and forms can be found at this link.](#)

Por favor regresen la forma a la oficina de la escuela antes del 9 de junio. Espero poder trabajar con muchos de ustedes durante el verano y tenerlos también el próximo ciclo escolar! Sra. Van Treeck, Maestra de Banda

Invitación Pequeña Flor - [Like here](#)

Esta es una oportunidad para las niñas de crecer en su fe y divertirse. La próxima reunión será el martes 7 de junio de 6-7:30 en el Frame Park.

Parroquia de St. Joseph

El restaurant The Steaming Cup en el centro de Waukesha donará un porcentaje de sus ventas en beneficio de la parroquia de St. Joseph el lunes 13 de junio. Por favor ayúdenos a apoyar a la parroquia de St. Joseph

Festival de St. Mary

Acompáñennos en el Festival de St. Mary del 24 al 26 de junio. Todos los detalles se incluyen en el volante adjunto. Estamos buscando voluntarios y tenemos muchas oportunidades para niños. Visiten la página de Sign Up Genius, presionando las letras en color gris. (Nota: hay oportunidad de ayudar en muchas areas):

<http://www.signupgenius.com/tabs/23673D800A6C2ECC17-bake>

Entrenamiento para Monaguillos/Acólitos en la Parroquia de St. William para alumnos de 5º-8º

Si están interesados en ser monaguillos/acólitos, habrá una sesión de entrenamiento el domingo 5 de junio en la iglesia.. Por favor revise el boletín parroquial para más detalles o pueden recoger una forma de registro en la oficina de la iglesia.

Oportunidades para el Verano

Visite este enlace (presionando las letras en color gris) [2016 Summer Camp/Training Opportunities](#). Este enlace incluye campamentos de verano de CMH, baloncesto, beisbol de CMH, Campamentos de Marquette, otros campamentos de voleibol (Coach Casey, West H.S., South H. S.) y otras oportunidades de verano.

- [The Big Backyard Summer offerings and coupon](#)

Escuela de Biblia de Verano - Búsqueda: Siguiendo a Jesús, La Luz del Mundo

¡La Comunidad Católica de Waukesha presenta la semana más iluminada del verano! Presione las letras en gris para más información [Read more at this link](#). Y para registrarse presione aquí [register here](#) para imprimir la forma. La inscripción en línea (via Google form) también está disponible para las familias que así lo prefieran: <https://docs.google.com/forms/d/1uiq52T-bpNpNqktnoBt5ia6nrANXEiYkrFHlycPTphg/edit>.

Programa para Servir Lonche durante el Verano

Acompañen a los miembros de St. Vincent de Paul y algunos voluntarios y hagámos un picnic juntos. Vean el volante de a continuación (presionando las letras en color gris) para el programa del Parque Saratoga (Saratoga Park). [English Link](#) [Spanish Link](#)

Campus de St. Joseph

25 de mayo del 2016

Incluido en el paquete de esta semana

Resultados de los Exámenes de Iowa Sólo 7 grado
Selección de Música para 2016-2017 Sólo 6 & 7 grado
Registro para las Clases de Banda de Verano

Rosario Viviente y Coronación de la Virgen - Viernes 27 de mayo

El Campus de St. Joseph tendrá su Rosario Viviente como cada año y la coronación de la Virgen, el viernes 27 de mayo a las 2:15 p.m. en la Iglesia. ¡Nos encantaría que nos acompañaran!



Recordatorio para 8º Grado



La Graduación se está acercando. ¿Ya enviaron su cuota, el sobre rotulado con su dirección y estampado, el permiso para el ensayo?

El último día para enviar las formas y la cuota a la oficina será el día de mañana jueves 26 de mayo del 2016. ¿Necesitan otro paquete de Graduación con la información? Utilice este enlace presionando las letras azules y podrá obtener todas las formas:

<http://www.waukeshacatholic.org/sites/default/files/Graduation%20Packet%202016.pdf>

BIBLIOTECA DE LA ESCUELA – LIBROS PERDIDOS

Cada año en estas fechas les pedimos a los estudiantes y sus familias que busquen libros de la biblioteca que puedan tener en casa, locker, mochila, carros, etc. Tenemos perdidos varios libros, así que por favor si encuentran alguno por favor regrésenlo a la biblioteca de la escuela o a la oficina.
Muchas gracias, *Sra. Jane Egan.*



¡El Campamento Minikani fue todo un éxito!



Los estudiantes tuvieron grandes experiencias trabajando en equipo, subiendo en la cuerda, escalando, en canotaje, tiro al blanco, studio de tierra pantanosa y por supuesto, el ga-ga ball. El clima estuvo maravilloso y los estudiantes estuvieron llenos de energía y representando muy bien a Waukesha Catholic. Muchas gracias a los estudiantes y un gigantesco agradecimiento a los padres que hicieron de esto una gran experiencia: Andrea Gehrke, Nancy Stucker, Catherine Way, Mark Hickok, Chad O'Brien, Cindy Walz, Scott Komp, Karen Montez, Stacie Piacsek, Marie LeRoy, Angelica Suarez, Sheilah Schmitzer, Maria Schneider, Michelle Grall, John Vasquez, John Soper y Bob Anderson.

✓ **Requerimiento de Horas de Servicio**

Al acercarse cada vez más el fin de curso, les pedimos asegurarse que sus hijos hayan completado el requerimiento de horas de servicio. Si tienen cualquier pregunta al respecto pueden comunicarse con su maestro/a de religión.

Oportunidades de Voluntariado para los que necesitan Horas de Servicio

Queremos compartirles algunas oportunidades de voluntariado para aquellos que todavía necesitan completar horas de servicio. Las Horas de Servicio son obligatorias y deben ser completadas antes de que termine el año escolar.

- ★ El Festival de St. John Neumann está buscando voluntarios para trabajar en el área infantil. Las fechas de trabajo serán del 3 al 5 de junio. Los horarios para el viernes y sábado serán de 5:00pm a 7:00pm y de 7:00pm a 9:00pm y para el domingo, de 12:00pm a 2:00pm y de 2:00pm a 4:00pm. Por favor llamen a Alma Johnson al 262-278-6730 o alma3100@att.net para anotar a su estudiante.
- ★ El Hope Center está buscando gente que pueda ayudar en los jardines. El trabajo incluye mover mulch y arreglar el pasto. Ellos están abiertos al horario, pero necesitan notificar con una semana de anticipación para tener listo lo necesario para el trabajo. Si están interesados por favor llamen a Laurie Hogeland al 262-549-8726 x203.

★ **¡Llamando a todos los jóvenes! St. Mary necesita de su ayuda.**

El Festival de la Parroquia de St. Mary ya está cerca. Vengan solos o en grupo disfrutar de este festival y sean voluntarios para hacer la diferencia en Waukesha. Todas las ganancias del festival beneficiarán a muchas de las misiones de la comunidad.



a

Para anotarse vayan a la página de sign up genius presionando las letras azules:

<http://www.signupgenius.com/tabs/23673D800A6C2ECC17-bake>

Necesitamos Padres Voluntarios para Servir Helado – Miércoles 1º de junio



Durante el mediodía del miércoles 1º de junio, tendremos nuestro último evento de reconocimiento académico y la rifa para los alumnos del Campus de St. Joseph.

Durante este evento, nos gustaría servir helado a nuestros estudiantes y agradecemos la ayuda que nos puedan proporcionar a partir de la 1:45 p.m.

Si están interesados en ayudar, por favor comuníquense con la Sra. Dunk en ddunk@waukeshacatholic.org o 262-896-2930x101.

Atención Padres de alumnos de 7º grado – Ceremonia Especial – Viernes 3 de junio

Nuestra misa del viernes 3 de junio será una celebración especial para los alumnos de 7º pues pasarán a hacer los líderes de nuestra escuela. La misa dará inicio a las **8:35 am** con una ceremonia para los alumnos de 7º. Un grupo de estudiantes de 8º pasarán la antorcha a los alumnos de 7º. **Los alumnos de 7º deberán vestir para la ocasión.** Invitamos a los padres y a familiares o amigos especiales a que nos acompañen en esta ceremonia. Les avisamos que el horario de la misa se publicó de manera incorrecta en el calendario de junio.

Atención Padres de 7º grado – Todavía necesitamos voluntarios

La misa de Graduación, la recepción y el baile se llevarán a cabo en St. Mary la noche del jueves 2 de junio. Todavía necesitamos de su ayuda para servir en el evento. Por favor vayan a la página de sign up genius, presionando las letras azules, para anotarse:

<http://www.signupgenius.com/go/5080c4cada72ca13-8thgrade>



Les pedimos donar su tiempo y/o hacer una donación para la recepción. Todos los donativos deberán llevarse a la oficina de St. Joseph antes del viernes 27 de mayo. En verdad apreciamos su tiempo y por favor sepan que ustedes se beneficiarán cuando otros hagan lo mismo por ustedes. ¡Gracias por su apoyo!

Campus de St. Mary

25 de mayo del 2016



Noticias del Fun Day

Esta es la última llamada para recordarles de sus formas para ordenar Subway para el Fun Day. Si no han mandado las formas todavía por favor háganlo esta semana. Aunque no deseen ordenar nada, por favor indíquenlo en la forma para que podamos saber que su hijo traerá su

lonche ese día.

Además, necesitamos al menos 5 voluntarios más. Si ya se anotaron, les agradecemos mucho, no necesitan mandar otra forma. Si los que no se han anotado pueden donar un poco de su tiempo el 8 de junio, pueden llenar la forma que se envió a casa en el paquete de la semana pasada o llamar a la oficina de la escuela al 896-2932. ¡Gracias por adelantado por toda su ayuda!

Ayuda para el Hot Lunch/Almuerzo

Todavía necesitamos ayuda en las siguientes fechas para servir el lonche en lo que resta del ciclo escolar:

Jueves 26 de mayo

Viernes 27 de mayo

Lunes 6 de junio

Martes 7 de junio

Si pueden ayudar por favor sigan en siguiente enlace, presionando las letras azules:

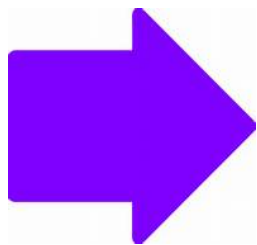
[Hot Lunch Volunteer March - June 2016](#)

Resultados de IOWA

Padres de tercero y quinto grado por favor revisen los resultados de los exámenes de IOWA que se enviaron a casa en el folder del salón.

Libros de la Biblioteca

¡Recuerden que todos **los libro de la biblioteca** deberán entregarse antes del **viernes 3 de junio!**



Mirando Hacia Adelante

Jueves 26 de mayo: Día de Super Student
Excursión de 5^{to} grado a Veterans Museum y Cave
of the Mounds
Viernes 27 de mayo: Misa de toda la Escuela, 9:15am en SMC seguido
del Walk-A-Thon
Lunes 30 de mayo: Memorial Day, **No Habrá Clases**
Martes 31 de mayo: Fiesta de Atletismo en SMC, 5:30-7:30pm

Campus de St. William

25 de mayo del 2016



Walk-A-Thon

Por favor recuerden que si van a recoger a su hijo de K3 o K4 en el campus de St. William después del Walk-A-Thon el 27 de mayo, los estudiantes regresarán aproximadamente a las 12:10 pm. **Por favor hagan los arreglos pertinentes con su hijo acerca de este horario de salida.**

Gracias!



Misa

Debido a la duración de nuestra misa de fin de año y debido al tiempo de atención de los alumnos de 3 y 4 años, saldremos de la misa cuando comience la Paz. En ese momento, los maestros y ayudantes acompañarán a los niños al campus de St. Mary y ahí comerán una colación/snack. Ellos sí participarán en el Walk-A-Thon después de la misa.

Si hay algunos estudiantes de K3 o K4 que estén sentados con sus padres, ellos podrán permanecer sentados con ellos, o bien salir de la iglesia junto con los demás estudiantes durante la Paz.

BOX TOPS

Por favor envíen el resto de sus BOXTOPS para el concurso de abril/mayo. Esta es la última recaudación antes de las vacaciones de verano, así que por favor envíen sus formas esta semana.



Biblioteca

Todos los libros de la biblioteca deberán entregarse mañana 26 de mayo. Si su hijo tiene algún libro en casa por favor envíenlo a la escuela esta semana. Si tienen alguna pregunta acerca de los libros vencidos, por favor envíen un correo electrónico a Erin Dutter. edutter@waukeshacatholic.org

Fun Day

Acompañennos en el Fun Day del campus de St. William, en donde tendremos actividades muy divertidas, el 6 de junio de 9:15 a.m. a 10:30 a.m. Los estudiantes de K3-K5 se divertirán participando de actividades afuera que estarán supervisadas por los maestros y sus asistentes.

Por favor acompañennos en las actividades divertidas planeadas para ese tiempo: dibujo con gis, hacer burbujas, saltar la cuerda o presumir sus habilidades con el hoola-hoop (aro).



Mirando Hacia Adelante

26 de mayo—Obra de Teatro de K5A BUGZ a la 1:30 p.m. en el gimnasio (no en el salon parroquial como se había publicado antes)

- Pase de Super Student Jean

27 de mayo— Misa de Toda la Escuela & Walk-a-thon

3 de junio— Obra de Teatro de K5B Trilogy a las 2 p.m.

6 de junio – ¡Fun Day en SWC! 9:15 – 10:30

La Sociedad de San Vicente de Paul de Waukesha County

Programa de Almuerzos en el Verano

¡Atención! ¡Atención!

**¡Únanse con los socios de San Vicente de Paul y voluntarios
y hagamos un picnic!**

La Sociedad de San Vicente de Paul proveerá almuerzo gratis para los niños este verano en el parque Saratoga. El programa del Departamento de Parques y Recreación de Waukesha seguirá.

Este programa será ofrecido cada día los lunes a viernes de verano,
junio 13- agosto 31.



¿Dónde?

Saratoga Park
Detrás de la Escuela Saratoga STEM
130 Avenida Walton

¿Cuándo?

Durante vacaciones de verano
junio 13 - agosto 31
Almuerzos serán servidos los lunes a viernes

¿Hora?

11:30 AM- 12:00 mediodía

El almuerzo consiste en un sándwich, papitas, fruta, vegetales y una bebida.

**¿Preguntas? Favor de llamar a
San Vicente de Paul 262-544-1850**